Washington Hispanic
Washington
Maryland
Virginia

Viernes 17 de julio del 2020 www.washingtonhispanic.com Volumen 14 número 686

Reabre Mary's Center

Los niños de DC y sus familias son los más felices al reanudarse la atención de vacunaciones y control dental. Aquí aparecen cuando se inauguró una de sus clínicas en DC, con asistencia de la alcaldesa Muriel Bowser. FOTO: CORTESÍA

En dos clínicas de Adams Morgan y Fort Totten, en DC.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Centenares de niños que requieren urgente atención de salud en el Distrito de Columbia, más aún en estos tiempos con coronavirus, al fin podrán ver satisfechas sus demandas. Esta semana, Mary's Center anunció la reapertura de sus clínicas en Washington, DC, localizadas en los populosos barrios de Adams Morgan y Fort Totten, donde reside un alto porcentaje de familias hispanas.

Ambos centros de salud permanecieron cerrados durante más de dos meses, a consecuencia del impacto causado por el avance del Covid-19 en toda la nación, que también se propagó con fuerza en todo el área metropolitana de Washington, DC.

Directivos de Mary's Center, encabezados por María Gómez, su presidenta y directora ejecutiva, señalaron que las dos clínicas atenderán especialmente a los niños que requieren no solo vacunas sino también control dental, entre otros servicios médicos.

Gómez también dio a conocer que se prevé una fuerte demanda de parte de los pacientes menores de edad, por lo que la organización decidió un incremento del personal médico y de asistentes, que oscila entre el 20 y el 50 por ciento.

Mary's Center también sigue atendiendo en sus otros centros en DC y en los condados de Montgomery y Prince George's, en Maryland.

La organización es un centro comunitario de salud sin propósito de lucro asentada en el área metropolitana de Washington por más de 30 años.

|| Pág. 10A

Sacan del mercado gel de manos con ingrediente tóxico. || Pág. 2A

Mural en DC honra memoria de soldado latina asesinada. || Pág. 6A

Escuelas del área se inclinan por enseñanza virtual en inicio de clases. || Pág. 8A

Trump amenaza con cobrar impuesto a universidades. || Pág. 10A

Querían abusar el programa de ayuda por desempleo

Descubren millonario fraude en MD

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Un gigantesco fraude con el sistema de seguro de desempleo de Maryland fue desactivado a tiempo y puso al descubierto una vasta red criminal que actuaba en al menos doce estados, anunció el miércoles el gobernador Larry Hogan.

En conferencia de prensa, Hogan reveló que más de 47 mil 500 reclamos sometidos al sitio web del mencionado sistema y que estaban en pleno proceso de revisión eran parte de una estafa de enormes proporciones en Maryland.

El gobernador de Maryland, Larry Hogan, habla en una conferencia de prensa el miércoles 15 de julio de 2020 en Annapolis, Maryland. FOTO: BRIAN WITTE/AP.

"Se trata de una organización delincuencial sofisticada y que actúa masivamente", indicó.

"Afortunadamente esas solicitudes no fueron pagadas", dijo por su parte la secretaria de Trabajo estatal, Tiffany Robinson, en la misma reunión con los periodistas.

Hogan dio a conocer que el monto del abortado fraude en Maryland alcanza los 501 millones de dólares. Para intentar este fraude los estafadores buscaron aprovechar la situación actual de miles de residentes que buscan asistencia.

|| Pág. 9A

• CALENDARIO COMUNITARIO

Asistencia En Línea

La organización MIRA USA sigue realizando sus talleres de asistencia a la comunidad inmigrante con información que les puede ayudar durante estos tiempos difíciles. Los talleres se están haciendo de manera online y tratan sobre cómo aplicar para el seguro de desempleo, cómo acceder a becas, pautas de finanzas, entre otros. Para más información puede visitar la web de MIRA USA.

Lunes de puertas abiertas

Aproveche la oportunidad de conversar con un miembro de la Junta del Condado de Arlington sobre cualquier tema sin necesidad de una cita durante los "Lunes de Puertas Abiertas", se llevan a cabo todos los tercer lunes de cada mes. La siguiente fecha es el 20 de julio y se puede inscribir par la sesión online al https://countyboard.arlingtonva.us/open-door-monday-rsvp/

Limpieza de parques

¿Te gusta trabajar afuera? Únase a los voluntarios de la comunidad para proteger el medio ambiente local de las plantas invasoras. Este es un proyecto continuo el segundo sábado de cada mes para recuperar el área natural cerca de Gulf Branch Nature Center de plantas invasoras. Más información al 703-228-3403.

Préstamos para negocios

Hay opciones de financiamiento disponibles para pequeñas empresas hoy más que nunca, y eso incluye préstamos en línea. Además, muchos prestamistas en línea no requieren un plan de negocios o activos específicos que se identifiquen como garantía para garantizar el préstamo. Aprenda más sobre esto descargando el material en https://www.score.org/resource/online-small-business-loan-worksheet

Washington Hispanic
Washington Maryland Virginia
www.washingtonhispanic.com
Audit Bureau Circulations Member

Johnny A. Yataco, President
Nelly Carrión, Director
Víctor Caycho, Jossmar Castillo, Reporters
Mónica Peña, Karen Sun, Renzo Espinoza, Account Executives
Álvaro Ortiz, Photographer
Sara Corral, Designer
Mercedes Balseca, Andrés Quiñones, Classifieds

8757 Georgia Ave. Suite 430, Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888
© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

Escuche por Radio La Grande
Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.
radiolagrande.net
EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill
Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

ESTADO DEL TIEMPO

VIERNES	SÁBADO	DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES
Máx: 94° Min: 74° Parcialmente nublado	Máx: 96° Min: 75° Soleado	Máx: 99° Min: 79° Mayormente soleado	Máx: 98° Min: 77° Lluvia	Máx: 95° Min: 77° Lluvia	Máx: 95° Min: 75° Lluvia	Máx: 92° Min: 73° Lluvia

POR UTILIZAR QUÍMICOS QUE RESULTAN TÓXICOS

Retiran 60 marcas de gel del mercado

Al menos 60 marcas de desinfectante para manos a base de alcohol están en la mira de las autoridades porque supuestamente contienen ingredientes tóxicos utilizados por las compañías para cubrir la creciente demanda por la pandemia de Covid-19. De acuerdo con la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA, en inglés), los productos evaluados dieron positivo a metanol, un químico que puede ser tóxico cuando se absorbe a través de la piel o si se ingiere. Para obtener una lista completa de los productos puede visitar la página web: https://www.fda.gov/drugs/drug-safety-and-availability/fda-updates-hand-sanitizers-methanol#products

VENDO EN DC
Townhouse cerca al DC Armory.
Informese llamando al 202 4871037

TRUSTGUARD DOUBLE HUNG WHITE VINYL REPLACEMENT WINDOWS
PAQUETE LOW-E, ARGON $150.87 HASTA 101UI
NORTHEAST BUILDING PRODUCTS WINDOWS & DOORS
Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137
3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722
castlewholesalers.com
CASTLE WHOLESALERS
¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!
Horario: LUNES-VIERNES- 9:00 A.M .- 5:00 P.M.
SÁBADOS: 9:00 A.M .- 4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO
Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.

VALDEMAR TRAVEL 2019 SOUTH AMERICA
valdemartravel.com
LATAM AIRLINES
Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES	$879	Honduras	390	Guadalajara	395
MONTEVIDEO	$843	Managua	395	Veracruz	329
SANTIAGO	$619	San Jose	420	Leon	395
ASUNCION	$795	Caracas	879	Los Angeles	197
		Panama	380	Miami	138
		Madrid	520	Monterrey	395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen inpuestos.
Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes
ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.
1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA	$460	SAN SALVADOR	$368
LA PAZ	$598	GUATEMALA	$372
BOGOTA	$372	MEXICO	$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

No pierdas los beneficios
que ya tienes en tu comunidad.

Esto puede suceder si no respondemos al Censo del 2020. Por cada persona que no se cuente, menor será la cantidad de fondos federales que reciban nuestras comunidades y hasta podríamos perder beneficios que ya tenemos. Así que incluye a parientes y amigos que viven contigo. No te preguntan la ciudadanía ni tu estatus migratorio. Puedes llenar el censo por internet, por teléfono o por correo postal.

Llena el censo por internet hoy en:
2020CENSUS.GOV/ES
O por teléfono: 844-468-2020

Dale forma a tu futuro
EMPIEZA AQUÍ >

United States® Census 2020

Pagado por la Oficina del Censo de los EE. UU.

Por aumento de casos de coronavirus en región de Hampton Roads

Endurecen restricciones en Virginia

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

El incumplimiento de muchos residentes del Este de Virginia, en especial los jóvenes, a las medidas de prevención del coronavirus ocasionó una nueva ola de contagios en los últimos días en esa área, lo cual determinó que el gobernador del estado, Ralph Northam, ordenara el martes que se vuelvan a aplicar estrictas restricciones de salud pública y de carácter obligatorio.

Las nuevas medidas comprenden la populosa área conocida como Hampton Roads, que incluye ciudades como Virginia Beach, Norfolk, Newport News, Portsmouth, Hampton, Suffolk y Williamsburg. Allí residen más de dos millones de habitantes y atrae a muchos turistas a sus playas.

Northam dijo que "si no tomamos estas acciones de inmediato podríamos ver un gran incremento de casos en todo el estado".

Reveló que el índice de casos positivos ha aumentado en 10.1 por ciento en semanas recientes, "y sigue creciendo", afectando especialmente a jóvenes entre 20 a 29 años en esa región, cuyo nivel de contagios ha subido un 250 por ciento. Dijo que ese fenómeno tan preocupante se debe a que ellos "han estado reuniéndose y socializando en grandes grupos sin usar mascarillas de protección".

Usando mascarilla de protección, el gobernador de Virginia, Ralph Northam, declara a la prensa frente a las costas de Virginia Beach, una de las ciudades comprendidas en el área de Hampton Roads y afectadas por un aumento de casos de coronavirus. FOTO: STEVE HELBER / AP

El gobernador adelantó que su primer paso será aplicar con mayor severidad las regulaciones existentes, incluyendo la práctica del distanciamiento social y el uso obligatorio de mascarillas en todos los lugares públicos.

Sin embargo, anunció que entre las enérgicas medidas que ahora se han puesto en marcha figuran las visitas sin previo aviso, por parte de más de un centenar de inspectores de múltiples agencias, a los negocios y establecimientos comerciales del área de Hampton Roads, "para asegurar el cumplimiento de las medidas de prevención".

"Si usted es propietario de un restaurante o de un comercio y no sigue las regulaciones, su licencia está de por medio y nosotros no dudaremos en tomar acción, de ser necesario", advirtió Northam, quien es el único gobernador en los 50 estados del país que es médico de profesión.

La autoridad también sugirió a los empresarios, especialmente de los balnearios, que añadan un nuevo requerimiento a la antigua política que exige vestir camisa o polo y calzado en los establecimientos comerciales.

"En adelante, a las señales que se colocan en muchas ventanas de esos negocios, donde se dispone que 'Sin Camisa, Sin Calzado, No hay Servicio' debería añadirse el término 'Sin Mascarilla' para negar la atención a un cliente", explicó.

También dijo que se asegurará que los alcaldes de los balnearios y localidades playeras a seguir las medidas sanitarias y de prevención puestas en vigencia en mayo pasado.

Asimismo, anunció que ha ordenado a la Autoridad de Control de Bebidas Alcohólicas de Virginia para limitar la venta de licor en los restaurantes.

Northam señaló que además se considera tomar otras acciones que puedan ser necesarias, tales como reducir el tamaño de las reuniones.

"Quiero ser claro, esto no es el final de las acciones que vamos a tomar, es algo que estamos comenzando y todo para luchar con éxito contra esta pandemia", dijo a los periodistas en Virginia Beach.

El gobernador dio a conocer que esta situación producida en Hampton Roads difiere de lo que sucede en el Norte de Virginia, donde se ha registrado en los últimos siete días una caída constante de las cifras de contagios y fallecimientos por el Covid-19.

En cuanto a las otras zonas del estado, como las ciudades ubicadas en el centro, el suroeste y el noroeste, los índices se mantienen estables.

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/llaves de agua, muebles o electrodomésticos:

12" Gabinete Base •15" Gabinete Base •18" Gabinete Base •36" Base de Lavabo •36" Gabinete Base Blind Corner •12" x 30" Gabinete de Pared •15" x 30" Gabinete de Pared•18" x 30" Gabinete de Pared •24" x 30" Gabinete de Pared •30" x 30" Gabinete de Pared •30" x 18" Gabinete Wall Bridge •33" x 15" Gabinete Wall Bridge •27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner

MC mid continent CABINETRY

TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN

PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA

SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS

Legacy CABINETS INC

CASTLE WHOLESALERS

www.castlewholesalers.com

Área Metropolitana de Baltimore:
Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr.
Baltimore, MD, 21223
410-644-4200
Fax 410-644-8511

Área Metropolitana de DC:
3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722
301-699-2206
Fax 301-699-2137

¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: lunes- viernes 9:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. -4:00 p.m.; domingo cerrado.

No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, *30 años de experiencia*

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371
Falls Church, VA (7 CORNERS)
(703) 522-4122 (703)587-6188
PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Por desacatar medidas en Silver Spring y por contagios en Ocean City

MD cierra varios restaurantes

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Dos restaurantes del condado de Montgomery, Maryland, fueron cerrados por las autoridades debido a que no acataron las restricciones impuestas por las autoridades para prevenir la propagación del coronavirus.

Un tercer establecimiento, el popular Fish Tales Bar & Grill situado en el balneario de Ocean City también fue cerrado, pero por diferentes circunstancias, luego que tres de sus empleados dieran positivo al Covid-19.

De esa manera se pusieron en marcha las rigurosas medidas solicitadas a los líderes de los condados por el gobernador del estado Larry Hogan, quien pidió un mayor control de las restricciones en bares y restaurantes, ante el reciente aumento de casos del Covid-19.

"Estamos monitoreando algunas preocupantes tendencias, sobre todo el aumento de los índices de infección entre los jóvenes", dijo el gobernador.

Reveló que se ha observado un aumento constante entre la gente menor de 35 años, "que ahora alcanza un índice de 84 por ciento más alto que los que están por encima de esas edad".

Al investigar este fenómeno, dijo Hogan, se encontró que está conectado con el incumplimiento de las normas de salud pública, "particularmente en bares y restaurantes".

El martes 14, funcionarios de Montgomery dieron a conocer que los establecimientos Society Lounge y Republic Garden, localizadas en el área de Silver Spring, fueron clausurados y se les suspendió las respectivas licencias de venta de licores.

La drástica medida se adoptó al cabo de inspecciones sorpresivas realizadas el domingo 12 en ambos locales, donde se verificó que no se mantenía el distanciamiento social.

Los inspectores informaron a los encargados de los restaurantes que se les permitirá una reapertura después que presenten un plan escrito para dar cumplimiento a las restricciones de salud pública, cada uno de los cuales será sometido y aprobado por el Departamento de Salud y Recursos Humanos del condado.

Pero no fueron los únicos establecimientos de su tipo en recibir sanciones.

■ El restaurante Ay! Jalisco, del área de Gaithersburg, recibió una citación luego de verificarse que los empleados no usaban mascarilla. Si hay reincidencias recibirá multas de 500 dólares y la licencia de venta de licor será suspendida.

■ El restaurante The Block and The Pike & Rose, de Rockville, recibió la multa de 500 dólares por una serie de quejas de los propios clientes por no mantener el distanciamiento social. Una suspensión de la licencia de venta de licor está pendiente.

El popular restaurante Fish Tales Bar & Grill, conocido por la "mesas parachoques" en los que se atiende a la clientele, se vio obligado a cerrar su local en el balneario de Ocean City, Maryland, "hasta próximo aviso" tras conocerse que tres de sus empleados contrajeron el coronavirus.
FOTO: KATIE KIRBY-REVOLUTION EVENT DESIGN & PRODUCTION / AP

FHWA y MDOT SHA han completado el Borrador de la Declaración de Impacto Ambiental (DEIS, por sus siglas en inglés) y el Borrador de la Sección 4(f) Evaluación para el Estudio de Carriles de Acceso Controlado, con el Aviso de Disponibilidad publicado en el Registro Federal el 10 de julio de 2020. El DEIS incluye tráfico, ambiental, ingeniería y análisis financieros de las Alternativas de construcción y la Alternativa de no construcción. Este DEIS brinda una oportunidad para que el público, los grupos de interés y otras agencias revisen y brinden comentarios sobre la acción federal propuesta y los impactos ambientales adversos y beneficiosos y la mitigación propuesta para los impactos inevitables.

FHWA, MDOT SHA y el Departamento de Medio Ambiente de Maryland (MDE, por sus siglas en inglés) llevarán a cabo seis audiencias públicas conjuntas. El Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los EE.UU. (USACE, por sus siglas en inglés) participará en una audiencia el 25 de agosto para cumplir con los requisitos del Departamento del Ejército. También se aceptarán comentarios sobre la Solicitud Conjunta Federal/Estatal (JPA) para la alteración de cualquier planicie de inundación, vía fluvial, humedales de mareas o sin marea en Maryland. USACE es responsable de revisar el JPA según la Ley de Agua Limpia, Sección 404 (b)(1) y MDE es responsable de revisar la Aplicación según el Artículo de Medio Ambiente §5-503 y §5-906, Código Anotado de Maryland.

Los comentarios públicos y de agencias sobre el DEIS y el JPA se aceptarán entre el 10 de julio y las 11:59 P. M. del 8 de octubre de 2020.

Formas de comentar sobre el DEIS y la JPA

- Testimonio oral a panelistas en una audiencia en persona o virtual.
- Testimonio oral al reportero de la corte en persona
- Testimonio oral por correo de voz (855-432-1483) durante el tiempo de audiencia en persona o virtual
- Comentarios escritos en el cuadro de comentarios en la audiencia en persona

Otras formas de comentar sobre el DEIS

- A través del formulario de comentarios en 495-270-P3.com/DEIS/
- Por correo electrónico a MLS-NEPA-P3@mdot.maryland.gov
- Envíe una carta escrita sobre el DEIS a:
  Lisa B. Choplin, DBIA
  Director, Oficina I-495 e I-270 P3
  Maryland Department of Transportation
  State Highway Administration
  707 North Calvert Street
  Mail Stop P-601, Baltimore, MD 21202

Otras formas de comentar sobre la JPA

- Por correo electrónico a:
  john.j.dinne@usace.army.mil (USACE)
  MDE.SHAprojects@maryland.gov (MDE)
- Envíe una carta escrita acerca de la JPA a:

USACE
Baltimore District
Attn: Mr. Jack Dinne
2 Hopkins Plaza
Baltimore, MD 21201-2930

MDE
Wetlands and Waterways Program
Attn: Mr. Steve Hurt
1800 Washington Blvd., Suite 4300
Baltimore, MD 21230

TODOS LOS COMENTARIOS recibidos, ya sea en la audiencia a través del testimonio oral O a través de otros métodos (formulario de comentarios, correo electrónico y carta), recibirán IGUALDAD DE CONSIDERACIÓN.

Disponibilidad de documentos DEIS y JPA

El DEIS y la JPA con información de respaldo están disponibles en línea en **495-270-P3.com/DEIS**. Las copias impresas están disponibles para su revisión a partir del 10 de julio, de la siguiente manera:

OFICINAS ESTATALES DE MARYLAND: El horario de revisión es de lunes a viernes de 11 AM a 7 PM, sábados y domingos de 12 a 5 PM

Condado de Montgomery: MDOT SHA Gaithersburg Shop, 502 Quince Orchard Road, Gaithersburg, MD 20878 | MDTA MD 200 West Operations, 16902 Crabbs Branch Way, Rockville, MD 20855 | MDOT SHA Fairland Shop, 12020 Plum Orchard Road, Silver Spring, MD 20904 | MDOT SHA Silver Spring Study Office, 8537 Georgia Avenue, Silver Spring, MD 20910

Condado de Prince George: MDOT SHA District 3 Office, 9300 Kenilworth Avenue, Greenbelt, MD 20770

OFICINAS ESTATALES DE VIRGINIA: El horario de revisión es de lunes a viernes de 9 AM a 4 PM

Condado de Fairfax: VDOT Northern Virginia District Office, 4975 Alliance Drive, Fairfax, VA 22030

BIBLIOTECAS DE MARYLAND: Las copias impresas estarán disponibles en tráilers en los estacionamientos de la biblioteca. **El horario de revisión es de martes a jueves de 11 AM a 7 PM, y los domingo de 12 a 5 PM.** Una vez que las bibliotecas estén abiertas al público, las copias impresas estarán disponibles para su revisión en las bibliotecas locales durante el horario habitual.

Condado de Montgomery: Biblioteca Chevy Chase | Biblioteca Davis (North Bethesda) | Kensington Park Biblioteca| Biblioteca Potomac

Condado de Prince George: Biblioteca Local Glenarden | Biblioteca Local Largo-Kettering | Biblioteca Local New Carrollton | Biblioteca Local Spauldings

BIBLIOTECA DE WASHINGTON, DC: El horario de revisión es de lunes a viernes de 11 AM a 2 PM y de 3 a 7 PM. Si el horario de la biblioteca cambia, el documento estará disponible durante las horas habituales de la biblioteca.

Washington, DC: Biblioteca Shepherd Park Neighborhood Library

OFICINA POSTAL DE LOS EE.UU: El horario de revisión es de lunes a viernes de 9 AM a 5 PM, Sábado de 9 AM a el horario varía (revise más abajo)

Condado de Montgomery: West Lake PO (el sábado cierra a la 1 PM), 10421 Motor City Drive, Bethesda, MD 20817 | Rockville PO (el sábado cierra a las 4 PM), 500 N Washington Street, Rockville, MD 20850

Condado de Prince George: Kenilworth PO (el sábado cierra a las 12 PM), 6270 Kenilworth Ave, Riverdale, MD 20737 | Hampton Park PO (el sábado cierra a las 4 PM), 9201 Edgeworth Drive, Capitol Heights, MD 20790 | Largo PO (el sábado cierra a las 3 PM), 9801 Apollo Drive, Upper Marlboro, MD 20774 | Temple Hills PO, 4806 Saint Barnabas Rd, Temple Hills, MD 20748

Audiencias públicas conjuntas para el DEIS y la JPA

El DEIS y la JPA junto con información de respaldo están disponibles en el sitio web del Programa. Los materiales para la audiencia, incluida una presentación, exhibiciones informativas y un folleto, se pueden ver a partir del 31 de julio en los lugares de disponibilidad de documentos o en el sitio web del Programa. El público tendrá 3 minutos para dar su testimonio durante las audiencias virtuales y en persona.

Audiencias virtuales/en línea

Debido a la actual crisis de salud de COVID-19 y al compromiso de MDOT SHA de proteger al público y a los miembros de la agencia, se invita al público a brindar testimonio público a través de las audiencias virtuales. Se planean cuatro audiencias virtuales de 9 AM a 8 PM:

- **MARTES, 18 DE AGOSTO DE 2020**
- **JUEVES, 20 DE AGOSTO DE 2020**
- **MARTES, 25 DE AGOSTO DE 2020 (AUDIENCIA OFICIAL USACE)**
- **JUEVES, 3 DE SEPTIEMBRE DE 2020**

PROPORCIONE TESTIMONIO PÚBLICO:
- Regístrese en 495-270-p3.com/DEIS
- Tres sesiones disponibles para cada audiencia:
  - Mañana (9 AM – 12 PM)
  - Tarde (1 – 4 PM)
  - Noche (5 – 8 PM)
- Se enviarán instrucciones por correo electrónico para el tiempo de sesión aprobado

VEA LA AUDIENCIA VIRTUAL EN LÍNEA:
- Vaya a 495-270-p3.com/DEIS
- Habrá subtítulos disponibles

SI UD. NO TIENE ACCESO A INTERNET:
- Llame al 855-432-1483, presione * para escuchar las opciones
- Escuche la audiencia virtual en vivo
- Deje su testimonio con un mensaje de voz los días de la audiencia de 9 AM - 8 PM

Audiencia en Persona

Dos audiencias en persona están planificadas de 12 – 9 PM:

- **MARTES, 1 DE SEPTEMBER DE 2020** – Condado de Prince George – Homewood Suites by Hilton, 9103 Basil Court, Largo, MD 20774
- **JUEVES, 10 DE SEPTIEMBRE DE 2020** – Montgomery County – Hilton Executive Meeting Center, 1750 Rockville Pike, Rockville, MD 20852

PROPORCIONE TESTIMONIO PÚBLICO O INDIVIDUAL SOLO POR CITA:
- Regístrese llamando al 833-858-5960.
- Elija testimonio público para panelistas o testimonio individual para reportero de la corte.
- Los participantes registrados recibirán el mismo folleto que se encuentra en el sitio web del Programa.
- Se aplicarán estrictamente los protocolos de distanciamiento social, incluidos el uso requerido de máscara facial, las estaciones para limpiarse las manos y la capacidad limitada en la sala de audición.
- Llame al 855-432-1483 para escuchar en vivo y/o dejar su testimonio por correo de voz en las fechas de audiencia de 12 a 9 PM.

Nota: MDOT SHA hará que la transcripción de la audiencia esté disponible en el sitio web del Programa en una fecha posterior una vez que se hayan concluido las audiencias; las audiencias podrían posponerse si las condiciones de COVID-19 cambian.

495-270-P3.COM/DEIS

SOLICITUD DE ASISTENCIA:
El Servicio de Retransmisión de Maryland puede ayudar a los usuarios de teletipos por el 7-1-1. Las personas que requieran asistencia para participar, como un intérprete para dificultades auditivas/del habla o asistencia con el idioma inglés, deben comunicarse con el número gratuito del Programa al 833-858-5960 antes del 3 de agosto de 2020.

TRAFFIC RELIEF PLAN
MDOT MARYLAND DEPARTMENT OF TRANSPORTATION
STATE HIGHWAY ADMINISTRATION
U.S. Department of Transportation
Federal Highway Administration
Maryland Department of the Environment
US Army Corps of Engineers

Comunidad pide justicia para especialista del Ejército asesinada

Crean mural para honrar la memoria de Vanessa Guillén

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

El dolor que causó el asesinato de la especialista del ejército Vanessa Guillén trascendió fronteras. La tragedia ocurrió en Houston Texas, pero los residentes de distintas ciudades en el país se han unido bajo una sola voz en la que claman justicia tanto para Guillén y su familia como para las mujeres víctimas de acoso sexual dentro del ejército.

Los residentes de la ciudad de Washington se sumaron al movimiento el pasado fin de semana y realizaron una marcha por el barrio de Columbia Heights que terminó en el popular supermercado latino Panam.

Frida Larios (der.) de El Salvador, fue una de los artistas que colaboraron en la creación del mural en la Calle 14, de Washington DC. FOTOS: CORTESÍA.

El lugar se convirtió rápidamente en un sitio de ofrenda en el que madres mostraban su simpatía, pues se imagina lo difícil que es perder a un hijo.

Fue precisamente en las paredes de este edificio que un conjunto de artistas develaron un mural que crearon en memoria de Guillén, quien apenas tenía 20 años cuando le quitaron la vida dentro de la base militar Fort Hood, en el estado de Texas. Guillén era oriunda de la ciudad de Houston, con origen mexicano.

"Hicimos este mural para darle una cara a su caso en Washington, y para darle una oportunidad a la comunidad de sanar a través del arte" dijo Frida Larios, una artista salvadoreña que colaboró con la confección del retrato. En la pared de Panam, aparte del torso uniformado de Guillén, se ven dos manos con diferentes tonos de piel que hacen un símbolo de corazón, y entre las manos se aprecian jeroglíficos mayas que evocan el origen de la familia de Guillén.

"Estos símbolos mayas representan la solidaridad a la familia de Vanessa y los valores que fortalecen a la comunidad", mencionó la artista.

Algunas de las personas que participaron de la vigilia portaban carteles que leían en inglés: Justicia para Vanessa Guillén.

Larios dijo que es una tragedia que "una madre haya tenido que pasar por el estrés y el trauma de pronunciarse públicamente" para que el caso de Vanessa Guillén fuese escuchado.

Poco a poco el mural se fue convirtiendo en un área de ofrenda. Las personas que entraban a la tienda salían con velas, frutas y otros artículos con los que honraban la memoria de la soldado.

"Me tocó ver a madres que decían que se sentían identificadas con la mamá de Guillén y mostraban simpatía por el dolor que debe estar viviendo", mencionó Jackie Reyes Yanes, directora de la Oficina de la Alcaldesa para Asuntos Latinos, y activista comunitaria.

Ella colaboró en conectar a las personas para que la marcha y el mural se convirtieran en una realidad.

"Los movimientos estaban allí. Lo que hicimos fue crear una plataforma de encuentro", mencionó, haciendo referencia a la disposición de Larios por hacer el mural, de Uri Gramajo de la tienda Panam por donar la pared, y de María Patricia Corrales, de Fiesta DC quien donó materiales y corrió con otros gastos.

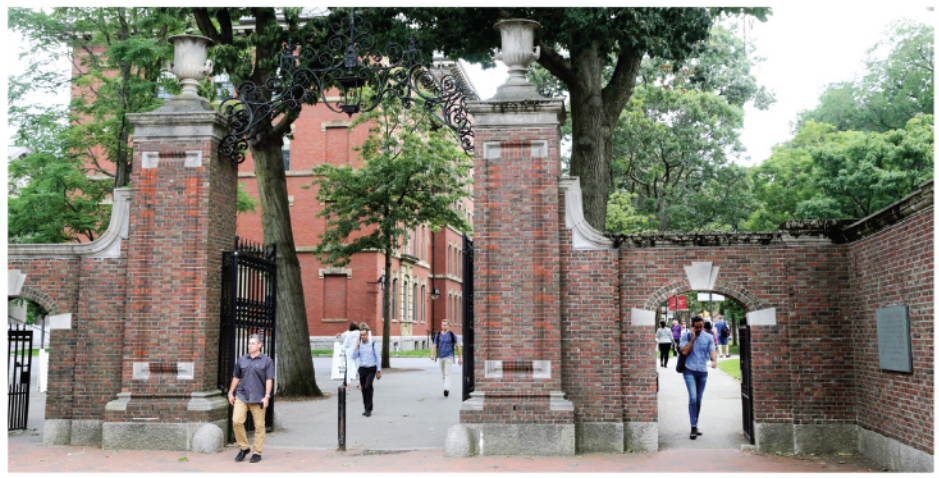
ALTO A LAS AGRESIONES SEXUALES

La comunidad ha hecho un llamado para que se lleve a cabo una investigación congresional y el 30 de julio llevarán a cabo una marcha desde el Capitolio hasta la Casa Blanca. Un tiempo antes de su asesinato Guillén le contó a su familia que fue víctima de acoso sexual dentro de la base.

La familia de Guillén y otras víctimas esperan que se ponga un alto a la cultura de aceptación de acoso dentro del ejército.

Histórica victoria judicial logran universidades de toda la nación

Revocan medida contra estudiantes internacionales



Una de las puertas de ingreso a la prestigiosa Universidad de Harvard, en Cambridge, Massachussetts, que junto con el Instituto Tecnológico de Massachussetts demandó al gobierno por la medida que afectaba a miles de estudiantes internacionales. La directiva fue revocada el martes 14 al inicio del juicio en un tribunal de Boston. FOTO: CHARLES KRUPA / AP

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Más de 200 universidades del país que salieron a respaldar un desafío legal contra las nuevas restricciones que afectaban a decenas de miles de estudiantes internacionales que debían abandonar el país si tomaban todas sus clases en línea este otoño alcanzaron una victoria sin precedentes al lograr que el gobierno retire la controvertida medida.

El martes 14, la juez Allison D. Burroughs, de la corte de Boston, Massachussetts, dio a conocer que las autoridades federales de inmigración habían acordado revocar la directiva, emitida el 6 de julio.

Las nuevas restricciones habían puesto en vilo a una enorme legión de estudiantes extranjeros, estimada en más de 213 mil, que estaban en el país o a punto de llegar en las próximas semanas para seguir estudios superiores durante el próximo ciclo académico.

Ese martes, al iniciarse la audiencia judicial donde se iba a seguir la demanda interpuesta por la Universidad de Harvard y el Instituto Tecnológico de Massachussetts (MIT) contra la orden del gobierno, la juez Burroughs informó sobre la decisión oficial de revocar la medida "y de regresar al estado anterior".

Cuando los medios de comunicación trataron de verificar la autenticidad de la sorpresiva decisión de la Administración Trump, un abogado que representa al Departamento de Seguridad Interna (DHS) y a la Oficina federal de Inmigración y Aduanas (ICE) dijo únicamente que lo dicho por Burroughs "es correcto", según difundió el mismo día un despacho de la agencia de noticias AP.

La revocatoria de la medida trajo alivio a los miles de estudiantes extranjeros matriculados legalmente en universidades de toda la nación y que estaban en riesgo de ser deportados luego de prohibírseles seguir todos sus cursos por internet a consecuencia de la pandemia del coronavirus. Para evitar la deportación debían cambiar de universidad o salir del país voluntariamente.

Desde un primer momento, importantes centros de educación superior cuestionaron la medida, que había originado un caos en esas instituciones. Fue entonces que la prestigiosa Universidad de Harvard y el reconocido MIT abrieron la demanda federal contra el gobierno, bajo el argumento de que esa nueva política ponía en peligro la seguridad de los estudiantes y además obligaba a las escuelas y universidades a reconsiderar programas que lleva meses preparar.

También se sumaron demandas por separado de la Universidad Johns Hopkins, cuya sede central está en Baltimore, Maryland, y de la Universidad del Estado de California.

Centenares de otras universidades y escuelas superiores de los 50 estados de la nación se pusieron en pie de lucha y firmaron documentos judiciales de respaldo a la demanda interpuesta por la Universidad de Harvard y el MIT, en un gesto de solidaridad que no tiene precedentes.

"Jamás se había producido un caso donde tantas instituciones académicas se hubiesen unido para demandar al gobierno federal", afirmó Terry Hartle, vicepresidente senior del American Council on Education, que representa a los presidentes de universidades de todo Estados Unidos.

Además de reiterar que la medida había sido "errónea desde un inicio" y que además no se consultó a la ciudadanía y había sido emitida sin justificación, el grupo elogió la decisión del ICE de dar marcha atrás y revocar la cuestionada política. Fue tan apabullante la reacción de las universidades que los funcionarios de la Administración no intentaron siquiera defender en el tribunal su intento de expulsar a los estudiantes internacionales.

De todas maneras, las universidades, que contaron con el apoyo de fiscales generales demócratas de 16 estados y el Distrito de Columbia (DC), señalaron que se encuentran "en alerta" ya que se mostraron dudosas de llamar a este proceso "un caso cerrado". Por ello mantienen abiertas otras demandas a fin de evitar cualquier intento de imponer otra directiva similar.

Presidente anuncia reforma migratoria

Trump: Dreamers tendrán un camino a la ciudadanía

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

El presidente Donald Trump responde al periodista José Díaz Balart, del programa Telemundo Noticias, durante la entrevista exclusiva que le ofreció el viernes 10 en Miami, Florida. FOTO: CORTESÍA

El gobierno está preparando "una profunda reforma migratoria" basada en méritos, la que será establecida mediante una orden ejecutiva e incluirá un camino a la ciudadanía para los Soñadores (Dreamers), afirmó el presidente Donald Trump.

El anuncio lo hizo en una entrevista exclusiva que ofreció el viernes a José Díaz-Balart, presentador del programa Telemundo Noticias en Miami (Florida).

Trump recalcó que la reforma migratoria se dará por una orden ejecutiva "en las próximas semanas", aunque también dijo que sería "un gran proyecto de ley".

Este cambio de actitud salió a la luz precisamente cuando la actual administración alista una nueva demanda judicial para eliminar definitivamente el Programa de Acción Diferida para los Llegados en Infancia (DACA) creada por el expresidente Barack Obama, que protege de la deportación a unos 800 mil jóvenes, también conocidos como Soñadores (Dreamers). Hace tres semanas, la Corte Suprema de los Estados Unidos anuló un anterior intento del gobierno para desaparecer DACA.

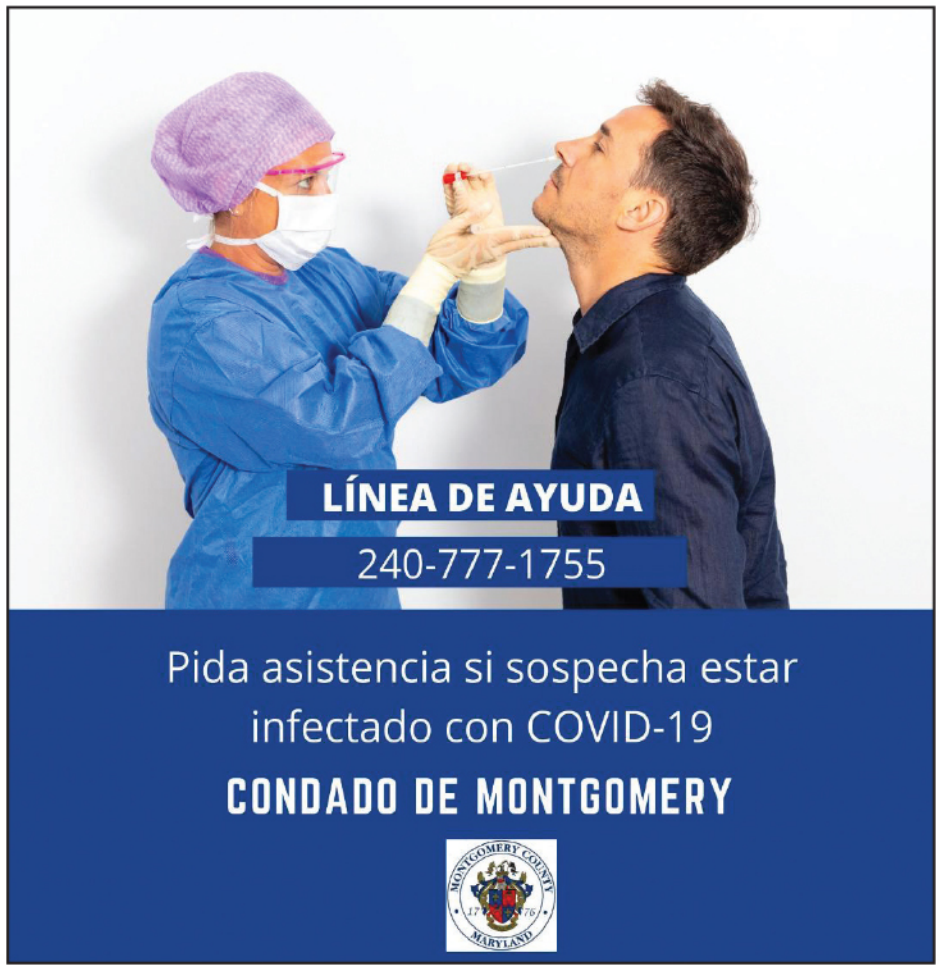
"Estoy haciéndome cargo de DACA", dijo Trump en la entrevista a Díaz-Balart. "Va a ser parte de un proyecto de ley mayor sobre inmigración, un proyecto de ley basado en méritos que incluirá DACA", explicó.

"DACA va a estar bien, lo estamos metiendo y va a estar perfecto. Y yo voy a estar, en las próximas semanas, firmando un proyecto de ley de inmigración del que muchas personas no saben", dijo a renglón seguido.

De acuerdo al presidente, el reciente fallo de la Corte Suprema sobre el programa DACA le dio las facultades para impulsar esta nueva propuesta.

En cuanto al anunciado proyecto de reforma migratoria "basado en méritos", las "Green Cards" serían concedidas por el gobierno según un sistema de puntos con el que se calificaría la educación, experiencia laboral, edad y conocimiento del inglés, entre otros factores, de parte de los solicitantes.

De esa manera, se busca poner fin al tradicional sistema de entrega de las "Green Cards" por reunificación familiar, que permite a ciudadanos y residentes traer al país a hijos, esposos y padres.



La mayoría se inclina por la enseñanza a distancia

Escuelas del área planifican el regreso a clases

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

A menos de un mes de que inicien las clases para el año académico 2020-2021, todos los distritos escolares del país, incluyendo los del área metropolitana, han adoptado nuevas medidas para ajustarse a la realidad de que hay un virus muy contagioso en el mundo para el que todavía no existe una cura.

Con el objetivo de mantener a los estudiantes, maestros y empleados administrativos la mayoría de los distritos escolares en la región decidieron adoptar el método de enseñanza a distancia, al menos durante el primer semestre. Sin embargo, hay otros que estudian la posibilidad de implementar un sistema de enseñanza híbrido, en el que los estudiantes van a la escuela un par de días a la semana y el resto lo completan a través de internet.

Estos son los planes que tomaron el Distrito de Columbia y los distritos escolares aledaños en Virginia y Maryland:

DC:

El Distrito de Columbia no ha anunciado un plan todavía. El año escolar comenzará el 31 de agosto. La alcaldesa Muriel Bowser dijo que se tomará una decisión el 31 de julio. Las actividades deportivas intercolegiales de la escuela secundaria de DC no se jugarán este otoño, con planes para temporadas de juego ajustadas, de acuerdo con la Asociación Atlética del Estado de DC.

Montgomery:

Una propuesta del condado hace que los estudiantes regresen en fases, por nivel de grado, apellido y grupo escolar una vez que comience el nuevo año escolar el 31 de agosto.

La capacidad del autobús escolar se reduciría en más del 20%. El tamaño de las clases se reduciría drásticamente.

El plan también requiere una combinación de aprendizaje remoto y dos días a la semana de aula, con todos los edificios escolares cerrados los miércoles para una limpieza profunda.

Prince George's:

Los estudiantes del Condado de Prince George's comenzarán el nuevo año escolar el 31 de agosto con aprendizaje a distancia y ese aprendizaje virtual permanecerá vigente hasta enero de 2021. Implica más instrucción en vivo combinada con instrucción grabada.

Arlington:

El comienzo propuesto sería el martes 8 de septiembre, y todos los estudiantes comenzarían con aprendizaje a distancia a tiempo completo.

Fairfax:

Fairfax comenzará el año dos semanas después, el 8 de septiembre, para darles a los maestros más tiempo para planificar.

Ofrecieron dos opciones: los estudiantes pueden ir a la escuela dos veces por semana u optar por aprendizaje en línea cuatro días a la semana.

Algunos distritos escolares han optado por dejar a los padres escoger qué tipo de enseñanza quieren para sus hijos, pero en otros los maestros temen dar clases presenciales preocupados por la pandemia. FOTO: AP.

Falls Church:

El sistema escolar está planeando una reapertura gradual de las dos escuelas primarias en un esfuerzo por traer de vuelta al 100% de los estudiantes.

El sistema escolar dijo que un regreso completo a la escuela no está disponible para estudiantes de secundaria debido a su tamaño y capacidad. Está buscando formas de aumentar la instrucción directa y proporcionará más aclaraciones en las próximas semanas.

Alexandria:

Alexandria City Public Schools está llevando a cabo una serie de debates comunitarios sobre los planes de reapertura.

La fecha de inicio de ACPS es el 8 de septiembre.

Pide quitarles exención de impuestos

Trump quiere escuelas abiertas en este otoño

WASHINGTON HISPANIC
AP

Con el fin de lograr que las escuelas y universidades reabran en el segundo semestre de este año, el presidente Donald Trump está nuevamente apuntando a sus finanzas, esta vez amenazando su estatus como organizaciones exentas de impuestos.

Trump dijo en Twitter el viernes que ordenaría al Departamento del Tesoro que reexaminara la exención de impuestos de las escuelas que, según él, proporcionan "adoctrinamiento radical" en lugar de educación.

El mandatario no aclaró a qué universidades se refería ni a qué le llamaba "adoctrinamiento radical". FOTO: CORTESÍA

"Demasiadas universidades y sistemas escolares están enfocados en adoctrinamiento radical de la izquierda, no en la educación", escribió en Twitter. "Por lo tanto, le diré al Departamento del Tesoro que reexamine su estatus de exentas de impuestos y/o su financiamiento, que será retirado si esta propaganda o ley contra la política pública continúa. Nuestros niños deben ser educados, no adoctrinados".

El presidente no explicó qué motivó el comentario ni qué escuelas serían revisadas. Pero es una amenaza más que Trump ha lanzado contra las escuelas mientras aumenta la presión para que abran este otoño tras haber estado cerradas por la pandemia de COVID-19.

Dos veces esta semana Trump amenazó con recortar los fondos federales a las escuelas que no reabran, incluido un tuit anterior del viernes.

No está claro, sin embargo, cuál sería el fundamento de Trump para terminar con la exención de impuestos de una escuela. Tampoco estaba claro qué quería decir Trump con "adoctrinamiento radical" o quién decidiría qué tipo de actividad incluye.

La Casa Blanca y el Departamento del Tesoro no comentaron hasta el momento sobre el mensaje del presidente.

Las directrices previas del Servicio Interno de Impuestos (IRS, por sus siglas en inglés) establecen seis tipos de actividades que pueden poner en peligro la exención de impuestos de una organización sin fines de lucro, incluyendo la actividad política, el cabildeo y el alejamiento del propósito declarado de la organización.

OH! MARKET INTERNATIONAL FOOD
GRAND OPENING OF STORE IN MANASSAS, VA

CONTRATANDO:
Todas las posiciones y en todas las áreas: grocery, meat, produce, seafood, bakery & cashier, etc., panadero y ayudantes

Renta de espacios disponibles para servicios de envío de dinero, lotería, cambio de cheques, etc.

Para más información, llamar al
(240) 355 2766
de 11 a.m.-8.00 p.m.
Puedes mandar tu información a:
foodmaxx.win@gmail.com

VENDO
en Rockville
En venta casa com basement y 4 cuartos parqueo.
Llame al (301) 960-3456

EN UNIVERSIDADES DE VIRGINIA

Indocumentados pagan la misma matrícula que los demás estudiantes

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

En una ceremonia sencilla pero de suma trascendencia, el gobernador Ralph Northam ratificó el lunes 15 la Ley de Soñadores de Virginia (Virginia Dream Act), la cual permite a los estudiantes inmigrantes indocumentados pagar la misma suma por la matrícula que los demás estudiantes en las universidades del estado.

La legislación HB 1547 entró en efecto en lunes 1 de julio, y establece que aquellos estudiantes que reúnan ciertos requerimientos de residencia, sin importar su estatus legal, tendrán una matrícula equitativa en los centros de educación superior de Virginia.

Dicho estado se convirtió así en el primero localizado en el sur de la nación que implementa esta ley, uniéndose a otros 20 estados en otras regiones del país.

Uno de los más satisfechos con esta ratificación fue el delegado estatal hispano Alfonso López, quien asistió a la ceremonia y representa al condado de Arlington.

"Esta es una increíble victoria para tantos jóvenes de todo Virginia, quienes sólo han deseado la oportunidad de seguir la educación superior", dijo López, quien encabezó el esfuerzo bipartidista en la Cámara de Delegados para conseguir la aprobación de esta ley.

Esta ley no se habría hecho realidad no se habría hecho realidad sin el trabajo de incontables personas que han pasado décadas luchando hasta que llegó este histórico día".

Iban a cobrar más de 500 millones de dólares

Desactivan millonario fraude con el seguro de desempleo

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Un gigantesco fraude con el sistema de seguro de desempleo de Maryland fue desactivado a tiempo y puso al descubierto una vasta red criminal que actuaba en al menos doce estados, anunció el miércoles el gobernador Larry Hogan.

En conferencia de prensa, Hogan reveló que más de 47 mil 500 reclamos sometidos al sitio web del mencionado sistema y que estaban en pleno proceso de revisión eran parte de una estafa de enormes proporciones en Maryland.

"Se trata de una organización delincuencial sofisticada y que actúa masivamente", indicó.

"Afortunadamente esas solicitudes no fueron pagadas", dijo por su parte la secretaria de Trabajo estatal, Tiffany Robinson, en la misma reunión con los periodistas.

Hogan dio a conocer que el monto del abortado fraude en Maryland alcanza los 501 millones de dólares. Para intentar este fraude los estafadores buscaron aprovechar la situación actual de miles de residentes que buscan asistencia estatal o federal luego de perder sus empleos a consecuencia del coronavirus.

Gobernador de Maryland, Larry Hogan, anuncia el descubrimiento de un gigantesco fraude con el seguro de desempleo que fue desactivado a tiempo.
FOTO: BRIAN WITTE / AP

Las investigaciones del Departamento de Trabajo estatal, que actuó junto con la Oficina del Inspector General del Departamento de Trabajo federal, ayudaron a descubrir que estas actividades criminales detectadas en Maryland también se enfocaron en al menos una docena de otros estados.

Según explicó Hogan, el multimillonario fraude se descubrió al verificarse un número desusado de solicitudes enviadas desde fuera de Maryland.

De inmediato se reportó el hecho a las autoridades federales.

Una revisión de las solicitudes fraudulentas determinó que los criminales usaron identidades robadas de residentes en Maryland, que ellos consiguieron tras hackear las bases de datos de diversas entidades.

Hogan precisó que distintas agencias federales y estatales están trabajando conjuntamente para identificar a los miembros de esta red de estafadores. "Están con los días contados", aseguró.

"Hasta el momento, unos 490 mil residentes del estado han recibido alguna forma de asistencia por desempleo durante la pandemia, por un total aproximado de 4 mil 300 millones de dólares", según informó el gobernador Hogan.

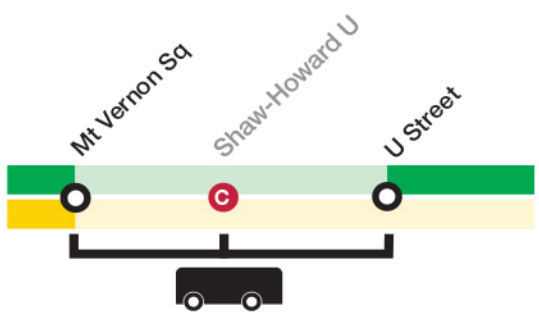
AVISO SOBRE EL SERVICIO DE METRO

TRABAJO EN LAS VÍAS DE LAS LÍNEAS VERDE/AMARILLA - JUNIO/JULIO 2020

Los usuarios de las líneas amarilla y verde deben planear márgenes de tiempos de viaje más amplios hasta mediados de julio, ya que Metro realizará trabajos en las vías las 24 horas a lo largo de segmentos de estas líneas, incluido el cierre de estaciones seleccionadas de 7 a 14 días.

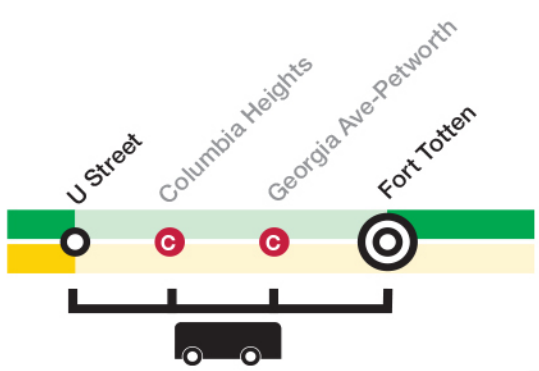
Del 28 de junio al 2 de julio

- *La GR y la YL no prestarán servicio entre Mt Vernon Sq y U Street*
- ***Estaciones cerradas: Shaw-Howard U***
- *La YL opera entre Huntington y Mt Vernon Sq SOLAMENTE. Para continuar su viaje, haga transbordo hacia la GR.*



Del 6 al 18 de julio

- *La GR y la YL no prestarán servicio entre U Street y Fort Totten*
- ***Estaciones cerradas: Columbia Heights, Georgia Ave-Petworth***
- *La YL opera entre Huntington y U Street SOLAMENTE. Para continuar su viaje, haga transbordo hacia la GR.*



C = ESTACIÓN CERRADA = SERVICIO DE AUTOBÚS DE ENLACE GRATUITO

metro

Para atender vacunaciones y citas dentales en niños

Mary's Center reabre clínicas en Washington

La organización cerró en Adams Morgan y Fort Totten debido a la pandemia. Dice que contratarán más personal para afrontar la demanda de pacientes. FOTO: CORTESÍA.

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Después del cierre temporal de dos clínicas en el Distrito de Columbia debido al impacto del COVID-19, Mary's Center anunció esta semana la reanudación de sus operaciones en los centros de Adams Morgan y Fort Totten para satisfacer la demanda de niños que necesitan vacunas, control dental y otros servicios médicos.

Y es tanta la demanda que anunciaron que aumentarán el porcentaje de personal que trabaja en el sitio del 20% al 50%, mientras continúa evaluando y cuidando a los pacientes con COVID-19.

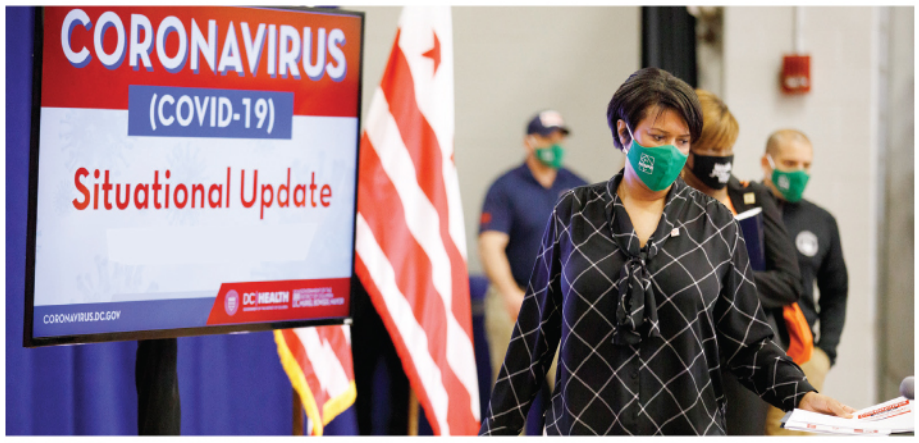
"Esperamos ver más participantes y personal en persona, y los niños son una alta prioridad para Mary's Center, ya que todos nos recuperamos de los efectos de esta pandemia y los niños comienzan a prepararse para un nuevo año escolar ", dijo María Gómez, presidenta y directora ejecutiva."

Los padres pueden estar seguros de que hemos implementado toda la logística de precaución para mantener a todos a salvo".

A pesar de los desafíos financieros de Mary's Center durante COVID-19, con una pérdida sostenida de más de $ 4 millones en ingresos y un mayor gasto de $10 millones en cuatro meses, la organización continúa siendo una de las principales empresas de salud que sirven a la comunidad al permanecer abiertos y proporcionar la evaluación y las pruebas necesarias a miles de residentes en el Distrito de Columbia, el Condado de Montgomery y el Condado de Prince George's.

"En cuatro meses, hemos realizado más de 7,000 evaluaciones COVID-19 y cerca de 3,000 pruebas COVID-19", dijo la Dra. Tollie Elliott, directora médica. "A medida que avanzamos hacia la reapertura y continuamos brindando pruebas y atención para toda la familia, estamos aumentando la cantidad de pediatras en el lugar y expandiendo nuestros servicios dentales por primera vez en Maryland para proporcionar atención dental pediátrica y para adultos".

Además de centrarse en los servicios médicos y dentales en persona para toda la familia, Mary's Center continuará brindando servicios virtuales para la salud del comportamiento y todos los demás programas.



Muriel Bowser, alcaldesa del Distrito de Columbia (DC), durante la reunión con la prensa donde anunció que extenderá la emergencia en la ciudad hasta octubre.
FOTO: JACQUELYN MARTIN / AP

Hasta el mes de Octubre

Muriel Bowser extiende estado de emergencia en DC

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Una sorpresiva remontada de casos positivos de Covid-19 se registró el miércoles en DC, Maryland y Virginia, cifra que llegó a mil 600 en sólo 24 horas.

Esta situación fue decisiva para que la alcaldesa de Washington DC, Muriel Bowser, dispusiera ese mismo día la extensión del estado de emergencia en la capital de la nación hasta octubre.

La medida expiraba el próximo viernes 24 de julio.

Las estadísticas en DC mostraron 80 nuevos casos positivos de coronavirus entre sus residentes el jueves, con tres muertes diarias el miércoles y el jueves, el mayor incremento que se haya producido desde junio. En los cinco días anteriores no se había producido ningún deceso entre los infectados.

Simultáneamente, en toda la región del DMV se registró un constante aumento, anunciaron las autoridades el jueves, mientras que en los dos días anteriores llegó a 3 mil 500 casos y 50 muertes por el virus.

Muriel Bowser indicó que los nuevos índices obligaban a retrasar una decisión sobre el dictado de clases en el próximo ciclo escolar que debe iniciarse a fines de agosto.

Por ahora, la mayoría de las escuelas de DC prefieren reanudar las clases de manera virtual, porque consideran un riesgo hacerlo con la asistencia de los estudiantes en persona, como quiere el gobierno.

La alcaldesa dijo que por ahora no se ha determinado si la extensión del estado de emergencia en DC irá acompañada de otros ajustes a las medidas de prevención contra la pandemia.

En Maryland

Por su parte, el gobernador de Maryland, Larry Hogan, sostuvo el miércoles que el incremento de las cifras se originó en la gente que viaja fuera del estado.

"Todo residente de Maryland que viaje fuera del estado o regrese, especialmente de aquellos estados con alto número de casos de coronavirus, deberían tomarse la prueba de detección de la enfermedad", indicó.

MONICA TRAVEL
22 AÑOS
LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...$298	San Jose $298	Chile.....$499	Mexico $199
Guatemala...$298	Bogota.....$350	Ecuador.....$390	Santo Domingo.$199
Managua.....$298	Buenos Aires..$590	Peru $425	Madrid $499
Honduras.....$298	Bolivia $499	Uruguay.....$599	Houston/Miami.$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluídos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA
AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO
VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES
SíGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS
Rockville 1331-K Rockville Pike Rockville, MD 20852
Hyattsville 7411 Riggs Road #214 Hyattsville, MD 20783
Falls Church 7202 Arlington Blvd. #302 Falls Church, VA 22042
301-294-1166 • 703-573-0001

Vendo en Alexandria
Vendo casa grande cerca a todo.
Damos ayuda.
Llamar al (571) 308-3654

Bombardean al gobierno con comentarios públicos

Nuevas reglas de asilo probarán destreza de Trump

El gobierno de Trump se ha enfocado en reducir la inmigración legal e ilegal hacia los Estados Unidos.
FOTO: CORTESÍA/ AP.

WASHINGTON HISPANIC
AP

Los detractores de las nuevas reglas propuestas por el gobierno del presidente Donald Trump para restringir el asilo en Estados Unidos enviaron un aluvión de comentarios en contra del proyecto, con la esperanza de que una antigua ley que sirve de contrapeso al poder presidencial debilite o incluso anule esa propuesta.

Los opositores remitieron casi 80.000 comentarios públicos antes del fin del plazo el miércoles, y de esa cifra unos 20.000 fueron presentados en las últimas horas para hacerlo. El gobierno de Trump debe atender cada preocupación en las disposiciones finales, enfilándose a enfrentar impugnaciones judiciales si actúa con premura o descuido.

"Esta es una especie de guerra de trincheras en derecho administrativo ordinario", dijo Jonathan Alder, profesor en la Escuela de Derecho de la Universidad Case Western.

"Ha sido el caso desde hace tiempo que los oponentes a la acción de una agencia busquen inicialmente inundar la zona con comentarios y objeciones procesales como una manera de retrasar las cosas y provocar un error".

La propuesta ordena a los jueces de inmigración que sean más selectivos cuando acepten las solicitudes de asilo y les permite rechazar algunas sin necesidad de una audiencia en la corte. El denso lenguaje de la iniciativa describe reglas que el gobierno de Trump ya ha intentado y otras que son nuevas.

De acuerdo con la propuesta del gobierno, los jueces de inmigración, que trabajan para el Departamento de Justicia federal, podrían rechazar las solicitudes de asilo "legalmente deficientes" sin necesidad de una audiencia en la corte. Varios factores nuevos podrían pesar para denegar el asilo, como por ejemplo no haber pagado impuestos. Los antecedentes penales todavía podrían obrar en contra de un solicitante de asilo incluso si sus condenas fueron anuladas.

Logran extensión de 10 días más

Retrasan plazo para liberar a migrantes

La orden indicaba que los niños deberían ser liberados esta semana si tenían más de 20 días de haber estado detenidos.
FOTO: AP

WASHINGTON HISPANIC
AP

Una jueza federal extendió el jueves el plazo para la liberación de niños migrantes detenidos, mientras que los defensores de las familias afectadas temen que el gobierno establezca lo que describen como una nueva forma de separación de familias.

La jueza Dolly Gee, en Los Ángeles, accedió a la solicitud de una extensión por 10 días para la liberación de niños que han pasado más de 20 días en centros de detención familiar. En su dictamen del mes pasado en que impuso el viernes como fecha límite, Gee dijo que los centros de detención familiar "están en crisis y no hay más tiempo para medias tintas".

El gobierno del presidente Donald Trump ya ha indicado en la corte que no cree que deba liberarse a los padres debido a las preocupaciones sobre la rápida propagación del coronavirus en los centros de detención del Servicio de Control de Inmigración y Aduanas (ICE por sus siglas en inglés).

Abogados de muchas de las casi 300 familias migrantes detenidas han advertido que los padres podrían verse obligados a elegir entre liberar a sus hijos con patrocinadores — mientras ellos permanecen bajo custodia del ICE — o renunciar al derecho de sus hijos a ser liberados en cumplimiento con la orden de Gee.

En una moción presentada la noche del miércoles, abogados del gobierno y aquellos responsables de supervisar el acuerdo Flores dijeron que ambas partes estaban en discusiones sobre una posible exención y que necesitaban más tiempo para finalizar los documentos.

Vendo en Hyattsville
Casa en Venta cerca al metro y tiendas. Cerca a Washington
Informese llamando al (301) 960-3456

Elliot & Chatain PLLC
Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!
Abogados serios que te ofrecen guía y orientación legal en tus problemas de Inmigración
La primera consulta es gratis
Se habla español.

Email: FChatain@elliotchatain.com
202 431 0092

Marta Granados, GRI
Venta o Compra de su Casa.
Aquí estoy para servirles!
Sirviendo el área de Maryland, Virginia y Washington.
A todos mis clientes les hago saber que mi oficina tiene nueva ubicación.
12520 Prosperity Drive, Suite #105
Silver Spring, MD 20904
Para mayor información acerca de la compra o venta de su casa por favor llámeme o visítame a la oficina sin ningún compromiso.
EXPERIENCIA ES LA DIFERENCIA
¡NO ESPERE LLAMEME HOY!
Long & Foster Real Estate, LLC
Celular: **301-922-8629**
Oficina: **301-388-2600**
LONG & FOSTER REAL ESTATE, INC.

Sometieron a un custodio y un auto los esperaba afuera

Se escapan dos de centro de detención en VA

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Dos jóvenes que estaban detenidos en el Centro Correccional Bon Air, en Richmond, Virginia, escaparon por un hoyo en la cerca después de atacar a uno de los custodios que los vigilaba, según informaron las autoridades.

Los prófugos de este centro, ubicado en Richmond, Virginia, responden a los nombres de Jabar A. Taylor, de 20 años y Rashad E. Williams, de 18.

Como si se tratara de una película. Taylor y Williams realizaron su escape la madrugada del lunes 13 de julio. Entre los dos lograron someter al oficial de seguridad a quien estrangularon hasta que perdió la conciencia, y con la ayuda de las llaves que tomaron del oficial incapacitado salieron de la unidad y se dirigieron hacia el hoyo en la cerca perimetral en donde había un carro esperándolos del otro lado que los ayudó en sus esfuerzos.

Jabar A. Taylor (der.), de 20 años, estaba detenido por homicidio en segundo grado; Rashad Williams por agresión.

"Estamos muy preocupados por cómo sucedió esto e investigaremos a fondo las circunstancias y nos aseguraremos de que se tomen las medidas adecuadas", dijo el Departamento de Justicia Juvenil en un comunicado. Agregaron que esta es la primera vez en 20 años que alguien se escapa de Bon Air.

Taylor, del condado de Spotsylvania, estaba detenido por homicidio en segundo grado y agresión maliciosa agravada. William, por su parte, tiene lazos con el Distrito de Columbia y llegó a la entidad correccional por robo y agresión.

Los nombres y las fotos de los individuos fueron divulgadas en un esfuerzo porque la comunidad ayude a ubicar a los infractores, quienes serán trasladados a un centro para adultos cuando cumplan los 21 años.

El custodio que perdió el conocimiento fue trasladado a un hospital, pero fue liberado una vez se supo que su vida no corría peligro.

■ VÍCTIMA COMPRABA COMIDA

Acusan a menor de asesinato en DC

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Las autoridades del Distrito de Columbia interpusieron cargos de asesinato contra un menor de 14 años, señalado de quitarle la vida a un hombre fuera de un restaurante McDonalds en el sureste de la capital la noche del pasado 4 de julio.

Antonio Gardiner se vio en medio de un tiroteo cuando salió huyendo del restaurante porque alguien había encendido fuegos artificiales dentro del McDonalds que queda en la cuadra 1500 de la Pennsylvania Avenue. Lo que no se esperaba el hombres es que afuera ocurría un enfrentamiento armado.

Gardiner fue impactado y terminó gravemente herido en el suelo. Cuando la policía llegó a lugar a las 11 de la noche, el hombre fue trasladado de emergencia al hospital, pero las heridas fueron tan graves que Gardiner no pudo sobrevivir.

Por este hecho, la policía logró la captura del menor de 14 años cuya identidad no fue revelada por tratarse de un menor de edad. El joven fue arrestado por la policía cuatro días después del asesinato, pero no es el único que buscaba la policía. Los uniformados están detrás de otro joven que fue captado por las cámaras de vigilancia del restaurante. Según el jefe de la policía, Peter Newsham, se presume que el segundo individuo tiene lazos con la comunidad de Potomac Gardens.

Familiares y amigos de Antonio Gardiner lamentan su pérdida, pues según las descripción que ofrecieron de Gardiner, era un hombre pacífico.

Detenido tenía discapacidad mental

EEUU realiza segunda ejecución federal

WASHINGTON HISPANIC
AP

Estados Unidos realizó el jueves la segunda ejecución federal en una semana, al matar con inyección letal a un hombre cuyos abogados alegaron que era demente y por lo tanto no estaba en condiciones de sufrir la pena máxima.

Wesley Ira Purkey fue ejecutado en el Complejo Penitenciario Federal en Terre Haute, Indiana. Fue condenado por secuestrar y matar a Jennifer Long, de 16 años, y de desmembrar, quemar y arrojar su cuerpo a un pozo séptico.

Una corte estatal en Kansas también lo condenó por matar con un martillo a Mary Ruth Bales, una mujer de 80 años que tenía polio.

Sujetaron a Purkey, de 68 años, a una camilla en la cámara de la muerte.

Un funcionario de la cárcel le quitó la máscara que cubría la cara y le preguntó si quería decir algo.

La Corte Suprema permitió la ejecución tras una votación 5-4

Alzó la cabeza levemente y dijo, "lamento profundamente el dolor y el sufrimiento que causé a la familia de Jennifer. Lo lamento profundamente". También dijo que lamentaba el sufrimiento que sus acciones habían provocado a su hija.

Sus últimas palabras fueron: "Esta muerte higiénica no sirve a propósito alguno. Gracias".

Al inyectarse la sustancia química letal, Purkey tomó aliento varias veces, parpadeó y dejó caer la cabeza sobre la camilla. La hora de muerte fue las 8:19 hora del este de Estados Unidos.

La Corte Suprema de Estados Unidos dio luz verde el jueves de madrugada para la ejecución por cinco votos contra cuatro, con la oposición de los cuatro miembros progresistas del tribunal.

Este año en Latinoamérica y el Caribe, según CEPAL

Economía sufrirá la peor caída del siglo

Pandemia afecta en mayor grado al turismo y al envío de remesas a la región.

Un miembro de la Cruz Roja toma la temperatura de un niño en el principal mercado mayorista de Río de Janeiro. A pesar de que muchos establecimientos han sido reabiertos en toda Latinoamérica se prevé una caída brutal de la economía regional este año. FOTO: SILVIA IZQUIERDO AP

EVA VERGARA
SANTIAGO DE CHILE / AP

La economía de América Latina y el Caribe se contraerá un 9,1% a fines de este año, la peor caída en un siglo, dijo la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) que estimó que los ingresos per cápita caerán a los niveles de hace una década.

La contracción se debe a los efectos de la pandemia del nuevo coronavirus, informó el miércoles la Comisión, que detalló que el mayor impacto lo sufrirá América del Sur y el menor el Caribe, ayudado por la expansión de Guyana.

La CEPAL indicó en un informe que la caída de la actividad económica regional es de tal magnitud que los ingresos per cápita de los latinoamericanos retrocederán hasta los niveles de 2010.

La caída mundial de la actividad económica afecta fuertemente a la región, que hoy es el centro de la pandemia, y se expresa en un menor intercambio comercial, en la casi total caída del turismo y en menores remesas. La situación se agrava por las cuarentenas, que impactan en las economías locales.

El informe de la CEPAL estima que la mayor caída será en América del Sur con 9,4%, seguida por un 8,4% de América Central y México y un 7,9% en el Caribe excluida Guyana, cuya fuerte expansión reducirá la contracción a un 5,4%.

El organismo internacional corrigió sus proyecciones de abril, cuando el nuevo coronavirus llevaba unos dos meses en la región, y estimó que el desempleo se ubicará en torno del 13,5%, dos puntos porcentuales más, sumando 44,1 millones de desempleados, 18 millones más que el año pasado.

Además, proyectó que se profundizará la desigualdad en la distribución de ingresos y que habrá 45,4 millones de nuevos pobres, pasando de los 185,5 millones del año anterior a 230,9 millones a fines de 2020, lo que representa un 37,3% de la población regional.

A fin de año quienes viven en la extrema pobreza sumarán 96,2 millones de personas, 28,5 millones más que el año pasado, alcanzando una tasa del 15,5%.

Ante el dramático panorama regional la CEPAL destacó las políticas públicas para satisfacer las necesidades básicas y sostener el consumo de los hogares, aunque advirtió que se requerirá un "bono contra el hambre" equivalente a 67 dólares para cada uno de los más de 90 millones de personas que a fin de año vivirán en la extrema pobreza.

Enfatizó que el bono se complementa con el sugerido Ingreso Básico de Emergencia de 143 dólares durante seis meses para los sectores más pobres.

Gobierno virtual en medio de la pandemia

Bolivia: presidenta Áñez y siete ministros infectados

CARLOS VALDEZ
LA PAZ, BOLIVIA / AP

Con la presidenta interina Jeanine Áñez en aislamiento tras dar positivo al COVID-19 y otros siete ministros en la misma situación, el gobierno en Bolivia se conduce en gran medida de manera virtual.

Pero no son los únicos. Eva Copa, presidenta de la Asamblea Legislativa y segunda en jerarquía del Estado, también dio positivo y preside las sesiones del Senado a distancia, se reveló el lunes.

Jeanine Áñez, presidenta interina de Bolivia. FOTO: JUAN KARITA / AP

Áñez, de 53 años, dio positivo el jueves y Copa el viernes en momentos en que la pandemia "ingresó a un ascenso vertiginoso de contagios", según el Jefe de Epidemiología, Virgilio Prieto. El lunes los contagios llegaron a 48 mil 187 y los decesos a mil 807.

La mandataria está aislada en la residencia presidencial en La Paz desde donde mantiene reuniones virtuales permanentes y recibe reportes diarios. Es asintomática y está de buen ánimo, según su médico Andrei Miranda. El viernes salió a la terraza con su perro para saludar a sus partidarios y envía mensajes por la televisora estatal.

"Estoy bien, no he tenido fiebre y no he tenido cansancio", dijo Áñez en un mensaje que publicó en su cuenta de Twitter.

El colaborador más cercano de Áñez, el ministro de la Presidencia, Yerko Núñez, fue el primero en contraer el nuevo coronavirus y se recupera en su casa. El domingo fue internado el ministro de Economía, Oscar Ortiz. En tanto, los ministros de Salud, Heidy Roca, y de Minería, Jorge Oropeza, están en recuperación. Todos presiden reuniones por internet y se reportan a diario con la mandataria.

Por la tarde, la canciller Karen Longaric informó que también se contagió de la enfermedad. "

■ AUMENTAN CONTAGIOS DE COVID-19

El Salvador retrocede en plan de reapertura

SAN SALVADOR
AP

El Salvador registró 348 casos de COVID-19 en un solo día, el número más alto reportado desde que se confirmó la presencia del virus en el país, y el ministro de Salud, Francisco Alabí, advirtió el miércoles que no se puede estar pensando en avanzar en el levantamiento de las restricciones impuestas a las operaciones comerciales y que por el contrario hay que retroceder.

"Estamos en una situación compleja. Nos encontramos con una cantidad bastante alta de pacientes que buscan el sistema de salud, y si esa tendencia continúa en alza, nos va a llevar a la fase cuatro y eso nos pone en una situación complicada, sobre todo con un difícil manejo de la pandemia", dijo Alabí en conferencia de prensa.

El ministro de Salud criticó la posición de sectores que insisten en la reapertura de las actividades comerciales e industriales y reiteró la necesidad de que se decrete una cuarentena obligatoria de 15 días en todo el país.

"La única manera de poder limitar la transmisión (de la enfermedad) es limitar exponer a las personas, evitar exponer a la población con personas que ya desarrollaron la enfermedad", enfatizó.

A LO QUE OBLIGA LA PANDEMIA

El reto del trabajo online

AGENCIA
WH

Las crisis, las guerras, los desastres y las epidemias han sido aceleradores o detonantes de cambios en actividades humanas como el trabajo. Actualmente, el brote de COVID-19 constituye un desafío de salud global. Desde China, el virus se ha extendido ya a más de 103 países en todo el mundo.

Las autoridades sanitarias sugieren que "es el momento para que las empresas, los hospitales, los centros educativos y los ciudadanos comiencen a prepararse". Ante este panorama, muchas compañías han optado por mitigar el riesgo recurriendo al trabajo remoto o trabajo desde el hogar para evitar que los empleados sufran y propaguen el virus.

Experiencias en distintos países

El brote de COVID-19 ha propiciado un experimento masivo de trabajo remote, a nivel mundial.

Los empleados utilizan plataformas virtuales para efectuar reuniones, realizar capacitaciones, informar y seguir el avance de tareas con sus compañeros y jefes.

También comparten información sobre su estado de salud. En el último mes ha aumentado el uso de aplicaciones y plataformas de apoyo al trabajo móvil, comunicación unificada, organización de contactos, videollamadas y mensajería.

La recomendacion de Nancy Messonnier, directora del Centro Nacional de Inmunización y Enfermedades Respiratorias (NCIRD) estadounidense, ha sugerido recientemente que las medidas prácticas que las empresas pueden tomar incluyen reemplazar las reuniones en persona con videoconferencias o conferencias telefónicas y permitir que los empleados trabajen a distancia.

En Buena parte del mundo muchas corporaciones han dado a sus trabajadores la opción de realizar sus funciones habituales desde su hogar a través de internet.

Teletrabajar no es solo quedarse en casa

Las soluciones de teletrabajo que se están tomando ante esta crisis sanitaria pueden crear una ventana de oportunidad para su adopción de forma más generalizada.

Pero hacerlo de manera apresurada supone muchos riesgos.

Existen ciertas particularidades del trabajo a distancia

Sin embargo, trabajar fuera de la empresa no siempre es viable. No todos los oficios, ni todos los puestos requieren el uso de telefonía, ordenador o internet. Por ejemplo, la presencia del empleado es necesaria cuando las labores se orientan a servicios como la limpieza, la hostelería, la reparación de automóviles, la construcción y el transporte.

En caso de que teletrabajar sea una opción, es más adecuado utilizar el concepto de equipo virtual de trabajo o EV.

Este no solo implica que el trabajo se realice a distancia, sino que también establece una relación formal de cooperación de equipo entre el empleado, el jefe y los compañeros con el máximo nivel de interacción, comunicación y trazabilidad de tareas. Además, requiere el uso de herramientas colaborativas, con métricas de avance y rendimiento sobre los objetivos planteados.

El uso de equipos virtuales de trabajo ha sido natural en empresas con proyectos de desarrollo de software distribuidos globalmente, debido a que las herramientas TIC de colaboración son cotidianas para estas compañías.

Los EV también se han utilizado por años en equipos VOST (virtual operation support team) en agencias de prevención y mitigación de desastres, equipos virtuales de crisis o equipos virtuales de instituciones de protección civil de muchos países, donde expertos de varias ramas colaboran de forma activa y remota en prevenir o solucionar emergencias.

Pautas para jefes y empleados

Un rol importante en los equipos virtuales es el del líder (líder digital o jefe virtual) que utiliza herramientas digitales de información y comunicación para diseñar, planificar, delegar, comunicar, gestionar el trabajo y evaluar resultados.

Si los teletrabajadores carecen de una guía y controles, se corre el riesgo de que el trabajo salga mal o se entregue tarde, pues cada empleado trabajará a la distancia según le parezca. Lo que no se mide no se puede gestionar.

Los responsables de gestionar los equipos virtuales deben hacer un gran esfuerzo en la etapa de transición. Los e-líderes deben estar igual o mejor preparados que sus trabajadores virtuales en cuanto a herramientas TIC para el uso efectivo y equilibrado de los canales de comunicación y colaboración. Deben tomar en cuenta algunos elementos claves:

Verificación de las condiciones ambientales, ergonómicas y tecnológicas del espacio de trabajo del colaborador remoto para lograr un buen desempeño. El uso de vídeo del entorno constituye un gran apoyo, pero en ocasiones viola la intimidad.

Gestión de horarios y tiempos con los teletrabajadores para encontrar momentos para las labores individuales y grupales.

Algunas consideraciones para el trabajador virtual o remoto:

Debe tener muy claras las tareas que le corresponden, los tiempos límite que tiene para realizarlas y las reglas que debe acatar. Normalmente las tareas remotas se asignan por objetivos.

En condiciones ideales, quien opta por trabajar en casa de manera total o parcial (algunos días) debe haber demostrado suficiente madurez en su labor y habilidades blandas que le permitan interactuar y responder bien en forma remota.

El trabajador debe separar los espacios de convivencia familiar de su responsabilidad laboral.

El hecho de que se abra un espacio laboral dentro de su propia casa puede causar distracción y dificultad para establecer límites entre lo personal, lo familiar y lo laboral.

El teletrabajador, en la medida de lo posible, debe negociar el horario diario que más le convenga de acuerdo a su realidad.

Ante la actual crisis de salud, las empresas intentan implementar soluciones de emergencia siguiendo el estilo de tiempos desesperados requieren medidas desesperadas.

Es aconsejable que las empresas que quieran aplicar esta modalidad lo hagan de forma gradual, combinando días de trabajo presencial con días de trabajo remoto. Los problemas laborales de un equipo presencial cara a cara empeoran con la distancia, nunca disminuyen.

Kate del Castillo regresa con otra temporada de "La reina del sur"

AGENCIA

La popular actris Kate del Castillo anuncia su retorno , seguira en la misma linea que le ha dado resultado las narconovelas.

Bautizada como la reina del Sur su proxima entrega sera la tercera temporada.

Es posible que en esta filmacion se tome en cuenta la pandemia del coronavirus en unos cuantos capitulos.

La actris Kate del Castillo seguira trabajando con la cadena Telemundo y con el escritor Arturo Pérez Reverte.

con su productora, su marca de tequila

"Después de la segunda temporada que fue tan increíble quedamos todos, el público, Telemundo y yo, con ganas de más Teresa Mendoza y de 'La reina del sur'. Por eso decidimos hacer una tercera temporada que va a ser el mayor desafío de los que estamos involucrados en este proyecto", dijo la actriz mexicana.

La acción, como siempre esta creada por el productor Arturo Pérez Reverte Ya hablamos mucho de lo que queremos para Teresa", apuntó Kate del Castillo.

El tema esta centradas en decidir si se va a tocar el tema de la pandemia del coronavirus.

Quizá la podamos mandar a China a investigar lo que pasó", expresó la protagonista de "La reina del sur" entre risas.

Aunque la tercera temporada de la vida del legendario personaje de Teresa Mendoza aún está en pañales, la cadena Telemundo ya anunció parte del elenco: Isabella Sierra (Sofía Dante, la hija de Teresa) y Humberto Zurita (el narcotraficante y quizá presidente de México, Epifanio Vargas) en los papeles más importantes.

También se confirmó que regresarán Kika Edgar (Genoveva Alcalá), Lincoln Palomeque (Faustino Sánchez Godoy), Emmanuel Orenday (Danilo Márquez) y Dmitry Anisimov (Anton).

"La reina del sur" es una coproducción entre Telemundo Global Studios y Netflix.

DURANTE EL HOMENAJE A LAS VÍCTIMAS DEL CORONAVIRUS

La princesa Leonor le recuerda al Rey que se ponga la mascarillla

ESPAÑA
WH

Felipe VI ha presidido este 16 de julio el homenaje de Estado a las víctimas del coronavirus que se ha celebrado en la Plaza de la Armería del Palacio Real de Madrid. El monarca estaba acompañado por la reina Letizia y por las hijas de ambos, Leonor y Sofía, y la heredera al trono ha dejado uno de los momentos del acto.

Después de que su padre finalizara su discurso y regresara a su silla, la princesa Leonor se ha percatado de que no se había puesto la mascarilla y le ha llamado la atención diciéndoselo al oído mientras señalaba la que ella llevaba. Inmediatamente, Felipe VI ha sacado la suya de un bolsillo interior de su chaqueta y se la ha colocado haciendo caso a su hija.

Un detalle que muestra que aún seguimos intentando acostumbrarnos a la nueva normalidad y que en ocasiones no cumplimos las recomendaciones más básicas por descuido. El gesto de Leonor sirvió en esta ocasión para el rey, pero podría aplicarse para todos aquellos que olvidan ponerse la mascarilla, fundamental para evitar los contagios.

El detalle no ha pasado desapercibido en las redes sociales y rápidamente el nombre de la hija del rey se ha convertido en trending topic en Twitter. Muchos usuarios han aplaudido el gesto de la niña recordándole a su padre la obligatoriedad de usar la mascarilla.

POR DANIELA DARCOURT & YAHAIRA PLASENCIA

Tito Nieves y Sergio George se distancia por cantantes

Yahaira Plasencia

Tito Nieves y Sergio George

Daniela Darcourt

WASHINGTON HISPANIC

Al productor internacional Sergio George no le habrían gustado las indirectas que Daniela Darcourt y Tito Nieves le enviaron a Yahaira Plasencia.

Luego de las riñas entre Daniela Darcourt y Yahaira Plasencia, la intérprete de "Probablemente" confesó que el productor musical Sergio George se alejó de ella.

De acuerdo a la salsera, al pianista no le habría gustado esas actitudes y, como se recuerda, Tito Nieves también apoyó a Daniela Darcourt.

"Ella (Daniela) no es una artista fabricada, tiene su talento y se defiende en todo", dijo en el programa de TV Magaly Medina.

Por este motivo, Sergio George, quien es productor de Yahaira Plasencia, habría tomado distancia de Daniela Darcourt y Tito Nieves, pese a que acaba de producir el nuevo tema "Si tú te atreves".

"Las cosas que pasen detrás de bambalinas entre ellos no tengo ni la más mínima idea. Yo aporté mi trabajo, aporté lo que iba a hacer y de allí me mantengo al margen porque ellos tienen una amistad de casi 41 años y quién soy yo para opinar", dijo la cantante a "Mujeres al Mando".

No obstante, Daniela Darcourt manifestó todo su agradecimiento hacia Sergio George, por hacer posible el nuevo sencillo a dúo con Tito Nieve

"Quiero agradecer al maestro Tito por haberme propuesto para cantar con él, al maestro Sergio por hacer la producción tema, el arreglo completo", expresó. Daniela Darcourt viene atravesando uno de los mejores momentos de su carrera musical al lanzar este 10 de julio su tema "Si tú te atreves", hecho en colaboración con el reconocido salsero puertorriqueño Tito Nieves.

Por su lado, Tito Nieves contó que para él fue "un sueño" grabar "Si tú te atreves" con Daniela Darcourt. El salsero se mostró entusiasmado de poder compartir este proyecto musical con quien él considera la mejor salsera del Perú.

"Esta es una opinión personal mía. Lo digo con mucho orgullo. He visto sus comienzos, el total empeño que le ha puesto a su carrera. No es una muchacha fabricada (...), y es genuina con su público. Y la comparo con las de afuera: Celia Cruz, La India...", señaló el artista.

LA OPCIÓN PARA QUEDARSE EN CASA

Conciertos online gratuitos

WASHINGTON HISPANIC

La nueva normalidad continúa su tránsito y ha sido más llevadera, gracias a internet. No solo se pueden tener series y películas con un solo clic, sino también obras artísticas, libros y revistas online sin costo, todo como un incentivo para que la gente se quede en casa. Pero no todo termina ahí: también es posible disfrutar de un sinfín de conciertos gratis, incluso algunos en tiempo real.

Si es cierto que la vida sin música sería un error, también lo sería si no te das la oportunidad de ver alguna de estas presentaciones ahora que estás en casa. Y no importa si te gusta un género en específico: hay opciones para todos.

9:30 Club

Shantel Mitchell para NPR. Para celebrar el 40 aniversario de la sala de conciertos 9:30 Club de Washington, Estados Unidos, NPR Music ha publicado una lista en la que se pueden disfrutar de diversas presentaciones ocurridas en el foro, entre 2005 y 2017. Si eres fan de Bloc Party, Lucinda Williams, My Morning Jacket, Arctic Monkeys, Neko Case, Gomez, Regina Spektor y Animal Collective, entre otros, no podrías estar más contento. Consulta todos los conciertos disponibles y ponte a bailar.

Dear Class of 2020

Con el fin de celebrar a los graduados, sus familias y sus comunidades, especialmente en los tiempos de la contingencia sanitaria internacional, YouTube llevó a cabo el evento Dear Class of 2020, el cual reunió a personalidades de la política, tecnología y música de la talla de Michelle y Barack Obama, Beyoncé, BTS, Lady Gaga y Sundar Pichai. Originalmente, estaba programado para el sábado 6 de junio de 2020, pero se pospuso 24 horas después, es decir, al domingo 7 de junio, por respeto al memorial de George Floyd...pero ahora lo puedes ver en Youtuve.

FRANQUICIA AÚN NO DECIDE CUÁL SERÁ EL NOMBRE QUE ADQUIRIRÁN

Washington renuncia al nombre 'Redskins' tras 87 años

El equipo de Washington decidió no utilizar más el nombre de "Redskins" ni tampoco el logo de una cara indígena. La movida resulta en el primer cambio de nombre desde 1990 cuando los Petroleros se convirtieron a los Titanes. FOTO: AP

WASHINGTON HISPANIC
AP

La franquicia de la NFL en Washington anunció que retirará de inmediato el nombre "Redskins" y el logo de un aborigen, capitulando a décadas de críticas de que era ofensivo a los indígenas en Estados Unidos.

Se deberá seleccionar un nuevo nombre para uno de los equipos más antiguos de la liga de fútbol americano. No quedó claro cuán rápido ello se dará.

De momento, sin embargo, el nombre más polémico del deporte profesional en Estados Unidos ha desaparecido cuando el país hace un replanteamiento sobre injusticia social, íconos y racismo.

El equipo dijo que "retiraba" el nombre y logo, y que Snyder y el entrenador Ron Rivera trabajaban en conjunto para tener un nuevo nombre y diseño.

El anuncio se hizo con el viejo membrete con el nombre de los Redskins debido a que el equipo técnicamente lo retiene hasta que se seleccione y apruebe el nuevo.

"Como un niño que creció (en el área de D.C), siempre serán #HTTR (las siglas del grito de batalla 'Hail to the Redskins') pero ansioso por lo que viene en el futuro", tuiteó el quarterback Dwayne Haskins.

La "R" en ese grito de batalla podría ser reemplazada por Redtails, Redwolves o Redhawks. Redtails o Red Tails, es un homenaje a los pilotos Tuskegee de la Segunda Guerra Mundial y es el apodo favorito en las apuestas en el portal BetOnline. El grupo señaló: "Sería un honor y nos complacería trabajar con la organización durante y después del proceso de cambio de nombre, en caso de que se adopte este nombre".

Será el primer cambio de nombre en la NFL desde finales de la década de 1990, cuando los Petroleros de Tennessee se convirtieron en los Titanes, dos temporadas después de llegar procedentes de Houston.

CON UN JUGADOR MENOS POR EXPULSIÓN

D.C. United logra empate en regreso a las canchas

El partido se llevó a cabo a puertas cerradas en un complejo de ESPN en Orlando, Florida, con el resto de los equipos de la MLS. FOTO: ILUSTRACIÓN/ AP.

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Con un jugador menos en la cancha, D.C. United registró un empate 2-2 contra el Toronto FC en su primer partido de la fase de grupos del MLS is Back Tournament el 12 de julio en el ESPN Wide World of Sports Complex.

Toronto FC abrió el marcador en el minuto 12 después de que Ayo Akinola disparó a la red lateral desde afuera del área de 18 yardas.

Toronto duplicó su ventaja justo antes del medio tiempo con Akinola anotando su segundo en el juego. United comenzó a crear algunas oportunidades cuando Ulises Segura se unió a Ola Kamara con un cruce peligroso que el portero de Toronto salvó desde corta distancia. En el tiempo de detención de la primera mitad, Júnior Moreno fue expulsado después de recibir su segunda tarjeta amarilla por comportamiento antideportivo.

D.C. United hizo un cambio en el medio tiempo con Oniel Fisher reemplazando a Ola Kamara, mientras que Russell Canouse se movió a una posición en el centro del campo para reemplazar a Moreno. Kevin Paredes y Federico Higuaín llegaron como sustitutos de la segunda mitad para debutar con el Black-and-Red.

En el minuto 84, Federico Higuaín colocó el balón por encima del arquero para marcar su primer gol para el United. La presión continuó y pagó sus frutos en un tiro libre en una posición peligrosa en el minuto 90. Felipe eligió a Steven Birnbaum en el poste lejano que dirigió la pelota a través de la portería para encontrar a Frédéric Brillant y poner el 2-2 en los últimos momentos del juego.

CRISIS ECONÓMICA AFECTA FICHAJES DE LUJO

La pelota volverá a rodar en los engramados de coliseos mexicanos el 24 de julio. FOTO: AP

El fútbol mexicano se aprieta el cinturón

WASHINIGTON HISPANIC
AP

Hay una nueva realidad en las finanzas del fútbol mexicano.

La crisis económica que padecen los clubes debido a los efectos de la pandemia de coronavirus ha provocado un replanteamiento en los fichajes de jugadores. Ahora se han ajustado el cinturón en el gasto, aparcando las contrataciones de lujo que eran lo habitual.

A diferencia de otras ventanas de contratación, cuando equipos como América, Cruz Azul, Chivas, Monterrey y Tigres invertían millones de dólares en fichajes, la actual de cara al Apertura 2020 ha sido una de las más discretas en muchos años.

Los fichajes de bajo perfil de jugadores foráneos, canjes entre equipos por bajas cantidades de dinero e incluso préstamos parecen ser la norma.

A días de que inicie un nuevo torneo, el América, el equipo que solía animar el mercado con fichajes impactantes como los de Iván Zamorano y más recientemente de jugadores de la selección mexicana como Oribe Peralta, si acaso presume de Emilio Sánchez, un delantero con poco cartel que llegó procedente de Tijuana.

PRUEBAS DE COVID-19

Lugares públicos para hacer pruebas

1 **United Medical Center (UMC)**
Para programar una cita llame al 1-855-363-0333.

2 **Sistema Médico de la Universidad GW**
Para programar una cita llame al 202-741-2765.

3 **Sistema de Salud de Children's National**
Para programar una cita visite
bit.ly/childrensnationaltesting

4 **All Care Family Medicine & Urgent Care**
Para programar una cita llame al 202-787-1979.

5 **Mary's Center**
Para programar una cita llame al 1-844-796-2797.

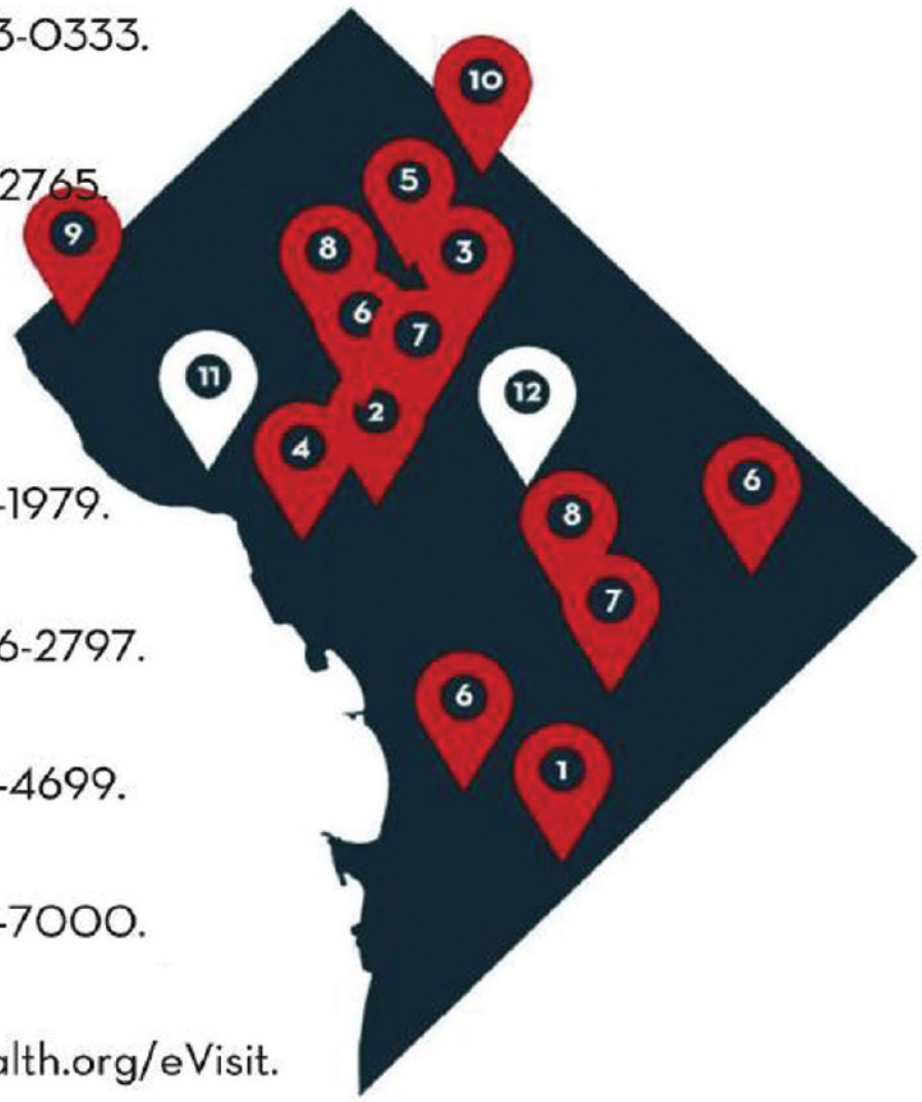
6 **Unity Health Care**
Para programar una cita llame al 202-469-4699.

7 **Whitman-Walker Health**
Para programar una cita llame al 202-745-7000.

8 **Medstar Health**
Para programar una cita visite MedStarhealth.org/eVisit.

9 **Sibley Memorial Hospital**
Para programar una cita llame al 443-997-9537.

10 **UDC-CC-Bertie Backus Campus**
Para programar una cita llame al 1-855-363-0333.



Lugares adicionales para hacer pruebas solo para miembros

11 One Medical
Dirección: 1690 36th Street, NW
Para programar una cita llame al 202-695-7576.

12 Kaiser Permanente
Dirección: 700 2nd Street, NE
Para programar una cita llame al 202-346-3000.

Si tiene preguntas también puede llamar a la **Oficina de la Alcaldesa Muriel Bowser para Asuntos Latinos** al 202-671-2825 y seguirnos en nuestras redes sociales Facebook, Instagram y Twittter como @oladcgov

CORONAVIRUS.DC.GOV

DC HEALTH GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

OFICINA DE LA ALCALDESA PARA ASUNTOS LATINOS

GOBIERNO DEL DISTRITO DE COLUMBIA ALCALDESA MURIEL BOWSER

LAmart

Ofertas De Esta Semana: 07/17-07/23/2020

FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU
17	18	19	20	21	22	23

Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
Baltimore, MD LA Mart 2159 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440
Columbia, MD LA Mart 5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045 / T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275
Alexandria, VA LA Mart 5730 Edsall Rd Alexandria, VA 22304 / T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878

FRUTAS Y VERDURAS FRUTAS Y VEGETALES FRESCOS

CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD

MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO

COMESTIBLES - WOW! LOS PRECIOS MAS BAJOS TODOS LOS DIAS

La Fe
Masa para Empanadas 13 oz $1.59

Bella Francesca
Queso Mozzarella 5 lb $16.99

Rio Grande Queso Fresco
Mexicano & Centroamericano 12 oz $3.99

Vivo
Jugo de Fruta (Todas las Variedades) 2.1 lt 2/$5

Rio Grande
Cremosa Lido 12.75 oz $1.99

Goya
Frijoles Rojos Pequeños 15.5 oz $0.89

Zuko
Mezcla para Jugos (Todas las Variedades) 14.1 oz $1.99

Maggi
Crema de Mariscos 12 oz $0.99

Capri Sun
Jugos (Todas las Variedades) 10 ct $2.79

Angel Soft
Papel de Baño 12 rolls $15.99

Kellogg's
Cereal Frosted Flakes 19.2 oz $4.99